

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują Dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 94.960

III.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 października 1902 znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) Złożone w Kasie miejskiej:

- Art. 1095 Puszka blaszana.  
 „ 1101 2 pary rękawiczek.  
 „ 1102 Broszka.  
 „ 1103 3 kluczyki.  
 „ 1104 2 „  
 „ 1105 Chustka do okrycia.  
 „ 1106 Woreczek z 24 hal. i 1 kop.  
 „ 1107 Dyscyplina.  
 „ 1108 Książka p. t. „Zakłady lecznicze dla umysłowo chorych“.  
 „ 1109 Książka p. t. „Marya nasza pomoc“.  
 „ 1110 Spodnica, rękawiczki i chusteczka do nosa.  
 „ 1122 Pugilares z 10 Kor. 60 hal., medalionem i 2 recepisami.  
 „ 1111 Kartka zastawnicza Zakładu Angelusa i mała karteczka.  
 „ 1112 Torba z różnymi drobiazgami.  
 „ 1113 3 fotografie damskie.  
 „ 1114 3 klucze na kółku.  
 „ 1115 Pugilares z 3 Kor. 5 hal., kluczykiem i papierami.  
 „ 1116 Miara metrowa.  
 „ 1117 Stare szmaty, kilka blaszanych zegarków do zabawy, łańcuszki i gwoździe.  
 „ 1118 Pugilaresik z 9 Kor. 16 hal.  
 „ 1119 7 kluczyków na kółku.  
 „ 1120 Binokle.  
 „ 1121 Książka p. t. „Voyages du capitaine Burton“.

B) Pozostałe w rękach znalazców:

- 1 Pies mały.  
 2 Pies buldog.  
 3 Pies duży wyżeł.

C) Przechowane w c. k. Dyrekcji Policji: Książeczka pocztowej Kasy oszczędności.

Nadto przechowane są w Kasie miejskiej:

- Art. 1079 Koszulka dziecinna (znaleziona w lipcu b. r.).  
 „ 1082 Pierścionek złoty (znaleziony we wrześniu b. r.).

Magistrat wzywa właściciele powyższych przedmiotów, aby, o ile mogą dowieść swych praw własności, zgłosili się po odbiór rzeczy do Wydziału III. Magistratu w godzinach urzędowych, w przeciwnym bowiem razie przedmioty te po upływie roku od daty dzisiejszej wydane będą znalazcom do używania, po upływie zaś dalszych 3 lat przejdą na wyłączną własność znalazców, lub też będą sprzedane względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
 dnia 25 listopada 1902 r.

Prezydent miasta:  
*J. Friedlein* w. r.

### Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń tajnych).

**Posiedzenie tajne (6 w kad. XII.) z dnia 13 listopada 1902.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następujące uchwały:

I. P. **Maryanowi Zygmuntowi Duszyńskiemu**, młodszemu adjunktowi miejsk. Wydziału obrachunkowego, przyznaje się 400 kor. rocznie, poczynając od 1 października 1901 r., dodatku osobistego na tak długo, aż się nie posunie na wyższy stopień służbowy. (L. 51537). —

II. Przyznaje się **Antoninie Dołęgowej**, wdowie po nadpompierze Straży pożarnej miejskiej, śp. Antonim Dołędze, pensję wdowią w kwocie 252 kor. rocznie, poczynając od dnia śmierci męża, t. j. od dnia 5 lipca 1901 r. do 30 kwietnia 1902 r., w kwocie zaś 400 kor. rocznie poczynając od dnia 1 maja 1902 r. (L. 2300). —

III. Uznaje się lata służby akcyzowej zmarłego Jana Koski, woźnego Magistratu, odbytej od 1 sierpnia 1880 do 12 czerwca 1885 r., za wliczone przy wymiarze poborów emerytalnych pozostałej po nim rodzinie.

Przyznaje się **Annie Koskowej**, wdowie po śp. Janie Kosce, pensję wdowią w kwocie 220 kor. rocznie, poczynając od dnia śmierci męża, t. j. od dnia 20 kwietnia 1902 r. do 30 kwietnia 1902 r., w kwocie zaś 400 kor. rocznie poczynając od dnia 1 maja 1902 r., tudzież przyznaje się dodatek na wychowanie córki Anny w kwocie 73 kor. 33 hal. rocznie, poczynając od dnia 20 kwietnia

1902 r. do 4 czerwca 1905 r. i dodatek na wychowanie syna Józefa Stanisława w kwocie 73 kor. 33 hal. rocznie począwszy od dnia 20 kwietnia 1902 r. do dnia 11 marca 1913 r.

Odmawia się prośbie Anny Koskowej o przyznanie kwartału pośmiertnego w kwocie 180 kor., tudzież prośbie o przyznanie dodatków na wychowanie 4 małoletnich dzieci według postanowień nowego statutu emerytalnego z dnia 3 kwietnia 1902 r. (L. 41370). —

IV. Przyznaje się **Maryi Swiderskiej**, wdowie po emerytowanym grabarzu miejskim śp. Pawle Swiderskim, pensję wdowią w kwocie 144 kor. rocznie, począwszy od dnia śmierci męża, t. j. od dnia 11 stycznia 1902 r., do dnia 30 kwietnia 1902 r., w kwocie zaś 400 kor. rocznie począwszy od dnia 1 maja 1902 r. (L. 38121). —

V. Przyznaje się **Maryi Włodarskiej**, wdowie po śp. Franciszku Włodarskim, dozorca plantacyjnym miejskim, pensję wdowią w kwocie 400 kor. rocznie, począwszy od dnia śmierci męża, t. j. od dnia 30 czerwca 1902 r. tudzież dodatek na wychowanie córki Stanisławy Włodarskiej, w kwocie 80 kor. rocznie, począwszy od dnia 30 czerwca 1902 r. aż do ukończenia 24 roku życia, t. j. do dnia 31 lipca 1922 r. (L. 65802). —

VI. Przyznaje się przeniesionemu w stan stałego spoczynku fernalowi miejskiej Straży pożarnej **Jakobowi Liskowi** emeryturę w kwocie 648 kor., począwszy od dnia 1 maja 1902 r. (L. 40096). —

VII. Przyznaje się **Maryi Trzynowej**, wdowie po ś. p. Jakóbie Trzynie, pachołku Magistratu, pensję wdowią w kwocie 400 kor. rocznie, począwszy od dnia śmierci męża, t. j. od dnia 24 maja 1902 r. (L. 56926). —

VIII. Przyznaje się **Walentemu Partyce**, pomocnikowi miejskiej Straży pożarnej, w drodze łaski emeryturę w kwocie 403 kor. 20 hal. rocznie, począwszy od dnia 1 października 1902 r. (L. 84254). —

IX. Przyznaje się p. **Adeli Fijołkowej**, wdowie po ś. p. Jakóbie Fijołku, oficjale Magistratu, z policzeniem w drodze łaski lat służby nieetatowej miejskiej Jakóba Fijołka od 1 marca 1884 do 4 stycznia 1889 r. pensję wdowią w kwocie 613 kor. 87 hal. rocznie, począwszy od dnia śmierci męża, t. j. od dnia 18 stycznia 1902 r. w kwocie zaś 800 kor. rocznie począwszy od dnia 1 maja 1902 r., tudzież dodatek na wychowanie 1) córki Sydonii w kwocie 204 kor. 62 hal. rocznie, począwszy od dnia 18 stycznia 1902 r. do 22 listopada 1909 r.; 2) córki Maryi w kwocie 204 kor. 62 hal. rocznie, począwszy od dnia 18 stycznia 1902 r. do 29 sierpnia 1913 r. i 3) córki Stefanii w kwocie 204 kor. 62 hal. rocznie, począwszy od dnia 18 stycznia 1902 r. do 25 września 1917 roku. (L. 22581). —

X. Przyznaje się p. **Helenie Kłobukowskiej**, wdowie po emerytowanym starszym adjunkcie miejsk. Wydziału obrachunkowego ś. p. Tadeuszu Kłobukowskim, pensję wdowią i dodatki na wychowanie dzieci, oraz kwartał pośmiertny, w drodze łaski w myśl przepisów nowego statutu emer. z dnia 3 kwietnia 1902 r.\*).

\*) Na tej podstawie otrzymała Kasa miejska dnia 15 listopada 1902 r. do L. 38509/902 polecenie, aby od dnia śmierci ś. p. Kłobukowskiego, t. j. od dnia 8 kwietnia 1902 r. wypłacała pomienionej wdowie:

1) pensję wdowią w kwocie rocznej 1200 kor.;

2) trzy dodatki po 240 kor., każdy na wychowanie małoletnich dzieci, a to: a) dla Antoniego Stanisława 2-ga im. do dnia

XI. Przyznaje się w drodze łaski p. **Helenie Gromczakiewiczowej**, wdowie po śp. Laurentym Gromczakiewicz, emerytowanym komisarzu obwodowym, odprawę jednorazową w kwocie 2160 kor. w miejsce pobieranej przez nią pensji wdowiej w kwocie rocznej 720 kor., pod warunkiem, iż zrzeknie się praw swoich, wypływających z § 12 dawnego statutu emerytalnego z 3 lipca 1873 r. (L. 6001). —

XII. Przedłuża się w drodze łaski pensje sierocińskie córkom ś. p. Michała Schmidta, II. Wiceprezydenta miasta, **Antoninie Schmidtownie** w rocznej kwocie 1000 kor. na rok 1, począwszy od dnia 8 maja 1902 r. i **Maryi Schmidtownie** w rocznej kwocie 1000 kor. na 2 lata, począwszy od dnia 15 kwietnia 1902 r., z zastrzeżeniem, iż przyznanie pensji sierocińskich uchwalone zostaje po raz ostatni, tudzież, iż prawo do poboru powyższych pensji sierocińskich ustanie w razie spełnienia się warunków co do utraty pensji sierocińskich w myśl postanowień statutu emerytalnego. (L. 30971). —

XIII. Nad prośbą kierownika Szkoły pospolitej męskiej im. Dietla p. **Józefa Balcarczyka**, o remunerację za prowadzenie klas paralelnych, przechodzi się dla braku funduszków do porządku dziennego. —

#### Posiedzenie tajne (7 w kad. XII.) z dnia 20 listopada 1902 r.

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następujące uchwały:

I. Zapewnia się przyjęcie do gminy pruskiej obywatelce **Kazimierze Oświecimskiej**, nauczycielce, pod warunkiem uzyskania od c. k. Rządu obywatelstwa austr. z uwolnieniem od opłaty taksy. (L. 82933). —

II. Zapewnia się przyjęcie do gminy **Stanisławie Janinie** 2 ga im. **Rodowiczównie**, nowicyuszce Zakonu PP. Kannoniczek św. Ducha de Saxia, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, z uwolnieniem od opłaty taksy. (L. 44970). —

III. Zapewnia się przyjęcie do gminy obywatelowi pruskiemu **Wawrzyńcowi Magierze**, słuchaczowi filozofii, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austr. z uwolnieniem od taksy. (L. 82060). —

IV. Przyjmuje się do gminy **Władysława Krygiera**, właściciela restauracyi, wraz z rodziną za opłatą taksy w kwocie 40 kor. (L. 88038). —

V. Przyjmuje się do gminy **Melanię Kajetanowiczową**, wdowę po b. oficjale kolei państw., wraz z 7-giem małoletnich dzieci, za opłatą taksy 50 kor. (L. 65162). —

VI. Przyjmuje się do gminy na podstawie 10-letniego zasiedzenia prawa przynależności **92 osób**, zamieszczonych na dołączonym wykazie A\*).

VII. Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą **Abrahama Blumenberga** o przyjęcie do gminy. (L. 71922). —

VIII. Uznaje się za wliczalne przy wymiarze emerytury lata służby **Walentego Dziadonia**, pachołka Magistratu, spędzone w przymocie pomocnika Straży pożarnej

8 kwietnia 1906 r.; b) dla Maryi Władysławy 2-ga im. do 1 września 1909 r.; c) dla Włodzimierza Tadeusza do 23 maja 1916 r.; oraz 3) aby jednorazowo wypłaciła tejże wdowie kwotę 423 kor. 18 hal. tytułem kwartału pośmiertnego.

\*) Lista osób, które przyjęte zostały do gminy, zamieszczona będzie w jednym z następnych numerów Dziennika rozporządzeń.

od 1 marca 1888 r. do 7 marca 1899 r., pod warunkiem zapłacenia 2% wkładek emerytalnych od 1-szej płacy etatowej, wynoszącej 600 kor. rocznie — za lat 11 dni 6 w kwocie 198 kor. 30 hal, płatnej w 12 równych ratach miesięcznych. (L. 35684). —

IX. Odpisuje się **Józefie Białyńskiej** (starszej), byłej właścicielce przemysłu restauracyjno-szynkowego, opłatę konsensową miejską w kwocie 180 koron. (L. 28937). —

X. Odmawia się prośbie p. **Karola Hintzingera**, starszego oficyna egzekucyjnego Magistratu, o przywrócenie prawa do pobierania dwóch pięcioleci, które mu cofnięto przy regulacji płac na mocy uchwał Rady miasta z dnia 20 czerwca 1898 r (L. 60864). —

XI. Odmawia się prośbie p. **Karola Fiedlera**, inspektora miejskiej Straży pożarnej, o przyznanie mu VIII. rangi służbowej z poborami tej rangi.

Odmawia się prośbie **brandmistrzów miejskiej Straży pożarnej** o przyznanie im IX. rangi służbowej, połowy kwaterowego i prawa do czteroleci zamiast obecnego prawa do pięcioleci; tudzież odmawia się prośbie ich o zmianę dobieczasowego tytułu „brandmistrz“ na tytuł „inspektor miejskiej Straży pożarnej“. (L. 28940). —

XII. Odmawia się prośbie **Maryi Like**, wdowy po asystencie Wydziału obrachunkowego miejskiego, ś. p. Leonie Like, o przedłużenie w drodze łaski datku na wychowanie córki Aleksandry Like, w kwocie 100 kor. rocznie. (L. 22445). —

XIII. Odmawia się prośbie **Wojciecha Smółkowicza**, byłego odźwiernego miejskiego Muzeum techniczno-przemysłowego, o zwrot opłat emerytalnych, ściągniętych z jego płacy w czasie służby miejskiej, w łącznej kwocie 124 kor. 52 hal. (L. 78264). —

XIV. Odmawia się prośbie **Reginy Opalskiej**, wdowy po miejskim stróżu nocnym, o przyznanie datku w drodze łaski. (L. 80788). —

XV. Odmawia się prośbie **Rozalii Bochenkowej**, wdowy po woźnym Zboru izraelskiego, o przyznanie w drodze łaski pensji wdowiej. (L. 71080). —

XVI. Odmawia się prośbie **Maryanny Bulkowej**, wdowy po stróżu budynków miejskich, o podwyższenie w drodze łaski pensji wdowiej. (L. 67650). —

XVII. Odmawia się prośbie **Maryi Bielowej**, wdowy po pomocniku Straży pożarnej, o podwyższenie w drodze łaski pensji wdowiej. (L. 84450). —

XVIII. Odmawia się prośbie **Eleonory Sturcowej**, wdowy po konwojancie miejskim, o podwyższenie w drodze łaski pensji wdowiej. (L. 80929).

XIX. Odmawia się prośbie **Józefy Makowskiej**, wdowy po miejskim respcyencie akcyzowym śp. Hipolicie Makowskim, o przyznanie w drodze łaski pensji wdowiej, względnie jednorazowej zapomogi. (L. 34466). —

XX. Odmawia się prośbie p. **Emilii Wojakowskiej**, wdowy po śp. Adamie Wojakowskim, referendarzu Magistratu, o przedłużenie datku na utrzymanie córki Emilii Barbary Józefy 3-ga im Wojakowskiej w kwocie rocznej 208 kor. 33 hal (L. 88851/901). —

XXI. Odmawia się prośbie **Katarzynie Zuzkowej**, wdowy po śp. Piotrze Zuzku, fernalu Zakładu czyszczenia miasta (Talarda), o przyznanie w drodze łaski pensji wdowiej i datku na wychowanie czworga dzieci. (L. 25779). —

XXII. Odmawia się prośbie **Salomei Bargielowej**, wdowy po miejskim stróżu nocnym, śp. Ignacym Bargielu, o przyznanie w drodze łaski pensji wdowiej. (L. 28523). —

XXIII. Odmawia się prośbie **Tekli Gazelowej**, wdowy po stróżu nocnym miejskim, **Stefanii Sacharkowej**, wdowy po kanceliście Magistratu, i **Katarzyny Susułowej**, wdowy po pomocniku Straży pożarnej miejskiej, o podwyższenie pensji wdowich w drodze łaski. (L. 64467). —

XXIV. Odmawia się prośbie **Maryi Wasilewskiej**, wdowy po pachołku Magistratu śp. Zygmuncie Wasilewskim, o przedłużenie w drodze łaski datku na wychowanie córki Heleny Wasilewskiej w kwocie 61 kor. 11 hal. rocznie. (L. 50480). —

XXV. Odmawia się prośbie **Kazimierza Gromczakowicza**, syna emerytowanego komisarza obwodowego, o przyznanie w drodze łaski datku na wychowanie. (L. 60882). —

XXVI. Odmawia się prośbie p. **Konstantego Jaworskiego**, urzędnika Budownictwa miejskiego, 1) o stabilizację, 2) o przyznanie dodatku osobistego, 3) podwyższenie kwaterowego, 4) przyznanie mieszkania „in natura“. (L. 65801). —

XXVII. Odmawia się prośbie p. **Józefa Stępińskiego**, brandmistrza Straży pożarnej miejsk., o przyznanie dodatku osobistego w kwocie rocznej 200 k. (L. 84671). —

XXVIII. Odmawia się prośbie archiwisty Magistratu p. **Klemensa Gładysiewicza** i dziennikarza Magistratu p. **Ludwika Malinowskiego**, o przyznanie im IX. rangi służbowej z poborami tej rangi. (L. 36999). —

XXIX. Odmawia się prośbie p. **Teodora Kułakowskiego**, inspektora Ekonomatu miejskiego, o awans i przyznanie dodatku służbowego. (L. 30370). —

XXX. Odmawia się prośbie **Wiktoryi Rogulowej**, wdowy po ś. p. Antonim Roguli, miejskim stróżu nocnym, o przyznanie pensji wdowiej, następnie o podwyższenie pobieranej zapomogi, tudzież o przyznanie jednorazowej zapomogi. (L. 38335). —

XXXI. Odmawia się prośbie **Mikołaja Śliwy**, dozorcey parku miejsk. Dra Jordana, o wliczenie do emerytury czasu służby spędzonej w przymocie zarobnika gazowni miejsk. i miejskiego parku Dra Jordana od 1 marca 1886 r. do 3 lipca 1895 r. (L. 34898). —

XXXII. Odmawia się prośbie **Jadwigi Knapowej**, wdowy po śp. Mateuszu Knapie, stróżu nocnym miejskim, o przyznanie pensji wdowiej i datku na wychowanie dzieci.

Przyznaje się Jadwidze Knapowej w drodze łaski odprawę jednorazową w kwocie 200 kor. (L. 18095). —

XXXIII. Odmawia się prośbie **Julii Dudkowej**, wdowy po śp. Karolu Dudku, kanalarzu miejskim, o przyznanie pensji wdowiej. (L. 17296). —

XXXIV. Odmawia się prośbie **Agnieszki Mitkowej**, wdowy po śp. Józefie Mitee, robotniku przy Zakładzie czyszczenia miasta, o przyznanie zapomogi drożyznianej. (L. 10118). —

XXXV. Odmawia się prośbie p. **Adeli Fijołkowej**, wdowy po oficynie Magistratu ś. p. Jakóbie Fijołku, o odpisanie w drodze łaski reszty zaliczki na płacę w kwocie 740 kor., którą Jakób Fijołek dłużny jest funduszowi miejskiemu. (L. 10562). —

XXXVI. Odmawia się prośbie p. **Heleny Kłobukowskiej**, wdowy po starszym adjunkecie Wydziału obrachunkowego miejs. ś. p. Tadeuszu Kłobukowskim, o odpi-

sanie w drodze łaski reszty zaliczki na płacę w kwocie 2177 kor. 56 hal., którą Tadeusz Kłobukowski dłużny jest funduszowi miejskiemu. (L. 32134). —

**Posiedzenie tajne** (8 w kad. XII.) z dnia 4 grudnia 1902.

I. Rada zamianowała lekarza miejskiego Dra **Aleksandra Wilkosza** fizykiem miejskim z poborami VII. kl. rangi. (L. 127/pr.). —

II. Rada uchwaliła rozpisać **konkurs na posadę lekarza miejskiego**, opróżnioną po Drze Wilkoszu. (L. 801/pr.). —

III. Rada uchwaliła **nie rozpisywać konkursu na posadę kontrolora Kasy miejskiej**, lecz nadać tę posadę jednemu z urzędników miejskiego Wydziału obrachunkowego, względnie Kasy miejskiej. —

Wreszcie powzięła Rada uchwałę:

IV. Upoważnia się Prezydenta miasta do **wniesienia pozwu sądowego** imieniem Gminy miasta Krakowa o **rozwiązanie kontraktu**, zawartego w Krakowie w dniu 29 maja 1899 roku między Gminą miasta Krakowa a p. Józefem Kotarbińskim w przedmiocie **wydzierżawienia**

**teatru miejskiego**, i zapłatę wszelkich Gminie m Krakowa przypadających należności. —

L. 96393/I.

### OBWIESZCZENIE.

Ze względu na bezpieczeństwo publiczne i na swobodę komunikacji w ulicy Floryańskiej, przez którą przechodzi tor kolei elektrycznej, Magistrat wydaje niniejszem **zakaz prowadzenia konduktów pogrzebowych przez ulicę i Bramę Floryańską** i zarządza, iż wszystkie kondukty pogrzebowe, zdążające na cmentarz z Rynku głównego, kierować należy przez plac Maryacki i ulicę Szpitalną ku ulicy Lubież, tudzież, że kondukty pogrzebowe, wychodzące z domów, przy ulicy Floryańskiej położonych, najbliższymi przecznicami w ulicę Szpitalną i stąd dalej ku ulicy Lubież prowadzone być winny.

Niestosowanie się do tego rozporządzenia, które obowiązuje od dnia ogłoszenia, ściąganie na przekraczających karę pieniężną a względnie karę aresztu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 9 grudnia 1902 r.

Prezydent miasta.

*J. Friedlein* w. r.

